

# Tarifs

# 2010

## HOTEL de Tourisme - RESTAURANT

Ouvert du 03/04/2010 au 24/10/2010

Prix à la nuitée	Chambre 1 pers.	Chambre 2 pers.	Chambre 3 pers.	Chambre 4 pers.
<b>TARIF 1 : Du 01/04 au 09/07/10 &amp; du 22/08 au 24/10/10</b>				
Chambre - Room - Zimmer	41,00€	43,00€	54,00€	65,00€
1/2 pension - Half board - Halbpension	59,00 €	78,00 €	108,00 €	137,00 €
<b>TARIF 2 : Du 10/07 au 23/08/2010</b>				
Chambre - Room - Zimmer	49,00 €	59,00 €	78,00 €	97,00 €
1/2 pension - Half board - Halbpension	62,00 €	85,00 €	117,00 €	149,00 €

Supplément « LAC »	5,00€ en sus par Chambre			
Supplément « Chien » - (Non accepté dans la salle Restaurant)	6,00€ en sus par Animal			
Petit déjeuner en buffet à volonté	7,50€	Inclus dans la 1/2 pension		
Menu du Jour	12,00€	Inclus dans la 1/2 pension		
Menus à la carte	En supplément			
Paieement acceptés : Euros - VISA - AMERICAN EXPRESS - MASTERCARD - CHEQUES VACANCES -				
Nos prix sont TTC. Toutes nos chambres sont non-fumeur & disposent d'une salle de bain (douche-lavabo-wc)				

## CAMPING ★★★

Ouvert du 03/04/2010 au 30/09/2010

Arrêté N° 03-1043 DU

22/07/2003

Prix à la nuitée :	Tarif 1 15/04 - 30/06 & 25/08 - 30/09	Tarif 2 01/07 au 24/08
<b>Forfait</b> emplacement, inclus 1 Personnes # (pitch for 1)	10,30 €	11,30 €
<b>Forfait</b> emplacement, inclus 2 Personnes # (pitch for 2)	13,80 €	15,50 €
<b>Forfait</b> Emplacement Avec Branchement, inclus 2 Pers.	16,30 €	18,00 €
Personne en + (7 ans et +), (extra 7y +)	4,80 €	
Enfant (2-6 ans) , (kid 2-6y)	2,80 €	
Animal, Vacciné <b>et tenu en laisse</b> (Pets)	2,50 €	
Installation en + , (extra tent)	3,00 €	
Véhicule en + , (extra vehicule)	2,00 €	
Garage Mort	3,50 €	7,50 €
Forfait Saison (01/04 - 30/09)	785,00 €	
Forfait hiver (01/10 - 31/03)	190,00 €	
# 1 emplacement, 1 emplacement + 1 installation + 1 véhicule		

## CHALETs - LOCATIONS

Ouvert du 03/04/2010 au 24/10/2010

Prix à la nuitée et la semaine :	Nuitée Hors période 3	Tarif 1 - Prix / Sem. 01/04 - 18/06 et 04/09 - 23/10/10	Tarif 2 - Prix / Sem. 19/06 - 02/07 et 21/08 - 03/09/10	Tarif 3 - Prix / Sem. 02/07 - 20/08/10
Chalets « <b>Charlay</b> », 4-6 Places - 35 m <sup>2</sup> - tout confort	69,00 €	320,00 €	450 €	595 €
Chalets « <b>Montana</b> », 4-6 Places - 28 m <sup>2</sup> - tout confort	64,00 €	299,00 €	420 €	560 €
Chalets « <b>Pierre &amp; Bois</b> », 4 Places - 15 m <sup>2</sup> - ss eau	49,00 €	230,00 €	270 €	305 €
Chalets « <b>Pierre &amp; Bois</b> », 5 Places - 17 m <sup>2</sup> - ss eau	55,00 €	250,00 €	300 €	335 €



« Les Terrasses du Lac » - Rte Naussac - D26 - 48300 LANGOGNE  
Tel : 04 66 69 29 62 - Fax : 04 66 69 24 78 - info@naussac.com



# FICHE DE RESERVATION

Booking form – Reservierungs Formular – Reservingsformulier

<b>Nom :</b> ..... Name/ Name / Naam. <b>Prénom :</b> ..... Christian name / Vorname / Voornaam.r	<b>Camping *** - Chalet - Hôtel</b> <b>48300 Langogne</b> <b>Tél. : 04 66 69 29 62</b> Fax. : 04 66 69 24 78
<b>Adresse Complète :</b> ..... Full address / Adresse / Adres ..... .....	<b>Tél. :</b> ..... <b>Fax :</b> ..... <b>Mail :</b> .....

<b>Nb d'adultes</b> ..... Number of adults Anzahl erwachsene Aantal volwassenen	<b>Nb d'enfants</b> .....; Number of children Anzahl kinder Aantal Kinderen	<b>Age(s) des enfants</b> ..... Age of children Alter der kinder Leeftijd de kinderen	<b>Nb d'animaux dom.</b> ... Number of pets Anzahl der Haustiere Aantal huisdieren
--	--	--	---

<p style="text-align: center;"><b>EMPLACEMENT / Pitch / Platz / Plaats</b></p> <b>Date d'arrivée</b> (après 12h00) : ..... Arrival (after 12 noon) / Ankunft (nach 12 Uhr) / Aankomst datum (na 12.00 uur)  <b>Date de départ</b> (avant 12h00) : ..... Departure (before 12 noon) / Abreise (vor 12 uhr) / Vertrekdatum (voor 12 uur)  <b>Emplacement simple :</b> <input type="checkbox"/> Pitch without any equipment / Einfacher Platz / Gewone staanplaats  <b>Emplacement avec électricité :</b> <input type="checkbox"/> Pitch with elect / Platz mit stromanschluss / Plaast mit stroom	<p style="text-align: center;"><b>LOCATION/Rental booking/Vermietung/ Réservierung</b></p> <b>Date d'arrivée</b> (après 15h00) : ..... Arrival (after 3.00 pm) / Ankunft (ab 15 Uhr) / Aankomst datum (voor 15.00 uur)  <b>Date de départ</b> (avant 10h00) : ..... Departure (before 10 pm) / Abreise (vor 10 uhr) / Vertrekdatum (voor 10 uur)  <b>Chalet « Pierre &amp; Bois » 4 places :</b> Qté ..... <input type="checkbox"/> <b>Chalet « Pierre &amp; Bois » 5 places :</b> Qté ..... <input type="checkbox"/> <b>Chalet « Montana », 6 places (28 m²) :</b> Qté ... <input type="checkbox"/> <b>Chalet « Charlay » 6 places (35 m²) :</b> Qté ..... <input type="checkbox"/> <b>Chambre d'hôtel</b> Qté ..... <input type="checkbox"/> <i>Coté Lac</i> <input type="checkbox"/> , <i>Coté Nature</i> <input type="checkbox"/>
<b>Acompte :</b> <b>100 €</b> x ..... emplacement(s) Deposit / Anzahlung / aabetaling. ( ou 30% du montant du séjour )	<b>Acompte :</b> <b>100€</b> x ..... Semaine(s). X.....Chalet(s) Deposit / Anzahlung / aabetaling. ( ou 30% du montant du séjour )
<b>Frais de dossier</b> ..... <b>10 €</b> ..... Boog fees / reserverings / reserveringskosten <b>Total (Σ)</b> : .....€...	<b>Frais de dossier</b> ..... <b>10 €</b> ..... Boog fees / reserverings / reserveringskosten <b>Total (Σ)</b> : .....€

<b>MODE DE PAIEMENT / PAYMENT BY / BEZAHLUNG</b>	
<input type="checkbox"/> Chèque bancaire <input type="checkbox"/> Carte Bancaire N° .....	<input type="checkbox"/> Chèques vacances Date d'expiration /Expiry date : ____ . ____ Crypto : ____

Pour engagement et acceptation des conditions générales de réservations dont j'ai pris connaissance.

For engagement and acceptance to the general regulations of booking (at the back)

Zur verpflichtung und akzeptierung der allgemeinen bedingungen der Reservierung (siehe rückeseite)

Ik heb kennis genomen van en accepteer de algemene reserveringsvoorwaarden (zie ommzijde)

**Date :** .....

**Signature :**

Signature – Unterschrift - Handtekening

<b>Vous venez au Camping du Lac de Naussac parce que :</b> You have booked at the Camping du Lac de naussac because / Sie haben in den Camping « Le lac de Naussac reserviert wegen / hoe bent u er toe gekomen te reserveren op le Camping du Lac de naussac	
<b>Vous êtes déjà venus</b>	<input type="checkbox"/> You are been here before / Sie sind schon einmal gekommen / al eerder geweest
<b>Le bouche à oreille</b>	<input type="checkbox"/> Words of mouth / Sie haben davon gehört / op aanbeveling
<b>Une brochure, un guide</b>	<input type="checkbox"/> A brochure, a guide / Broschüre, führer / Folder, Gids , → <b>Lequel</b> / who / Welches .....
<b>INTERNET</b>	<input type="checkbox"/> , <b>Autres</b> <input type="checkbox"/> .....

## 1. CONDITIONS GENERALES DE VENTE :

L'hôtel « Les Terrasses du lac » et les chalets sont ouverts d'avril à fin octobre de chaque année. Voir dates exactes sur tarifs de l'année en cours de validité.

Le Camping est ouvert de la mi-avril à la fin septembre de chaque année.

Tous nos prix sont nets, taxes de séjour\*et services compris. Sauf sur les Camping chèques© = Taxe de séjour en sus. Les tarifs s'appliquent sur toute la période d'ouverture.

## 2. CONDITIONS DE RÉSERVATION :

2.1- Votre réservation ne deviendra ferme et définitive qu'après confirmation de la disponibilité, par mode électronique ou manuel (Voie postale), et réception de votre acompte (30%).

2.2- Le solde du séjour se fera au comptant en fin de séjour pour les hébergements hôtel & Camping.

2.3- Pour les chalets, le solde du séjour devra être réglé au plus tard 4 semaines avant la date d'arrivée. Passé ce délai, tout client qui n'aurait pas versé le solde sera considéré comme ayant annulé son séjour.

2.4- Le numéro définitif des hébergements (chambre, Chalet ou Emplacement) sera déterminé par l'accueil le jour de l'arrivée.

2.5- En cas de retard à l'arrivée ou de départ anticipé, la totalité des séjours réservés sera due aux Terrasses du Lac. En l'absence de contact du locataire signalant son retard et passé 20h00, le loueur se réserve le droit de remettre en vente l'hébergement sans devoir aucune indemnité ni remboursement;

Pour toutes modifications, contactez la réception de l'établissement Tél : 04 66 69 29 62 ou par e-mail [info@naussac.com](mailto:info@naussac.com)

## 3. HÉBERGEMENT :

3.1- Selon l'usage, les hébergements sont mis à disposition, sauf exception locale, à partir de 14 H le jour d'arrivée jusqu'à 10h00 le jour du départ. Les emplacements Camping se louent de 12h00 le jour d'arrivée jusqu'à 12h00 le jour de départ.

3.2- Les Services de restauration sont proposés à tous nos résidents (Hôtel, Chalets ou Camping)

3.3- La demi pension comprend le dîner, la nuitée et le petit déjeuner. Les boissons ne sont pas incluses.

3.4- Pour les locatifs, une caution de 300€ vous sera demandée lors de votre arrivée. Elle vous sera restituée en fin de séjour après contrôle du chalet ou dans un délai d'une semaine si le contrôle n'a pu être fait lors de votre départ.

3.5- En cas de dégâts, le locataire s'engage aux remboursements liés aux réparations.

3.6- Tous les clients sont tenus de se conformer au règlement intérieur du site « Les Terrasses du lac » sous peine d'en être exclu sans autre formalité, et sans aucun remboursement de quelque nature que ce soit.

3.7- Les animaux domestiques sont acceptés avec supplément de prix. Ils devront être tenu en laisse, vaccinés et les clients sont tenus d'éliminer les salissures qu'ils occasionnent.

3.8- La location des hébergements est consentie à titre personnel. Le locataire ne pourra en aucun cas sous louer son hébergement.

## 4. MODALITÉS DE PAIEMENT

4.1- Les cartes bancaires acceptées sont les cartes VISA, Mastercard et American Express.

4.2- Les chèques Vacances de l'ANCV sont acceptés ainsi que les "Camping chèques" ©.

4.3- Le débit de votre carte bancaire, pour 30% de votre commande, est effectué dès confirmation de la disponibilité des hébergements demandés. En cas d'indisponibilité des places, aucun débit bancaire n'est effectué.

## 5. CONDITIONS D'ANNULATION

En cas d'annulation par le client ou par le gérant de l'établissement, les conditions sont les suivantes :

- Plus de 30 jours avant le départ = 10€ (frais de dossier non remboursable par assurance annulation)
- Du 30ème au 21ème jour avant le départ : 25 % du montant du séjour.
- Du 20ème au 8ème jour avant le départ : 50 % du montant du séjour.
- Du 7ème au 3ème jour avant le départ : 75 % du montant du séjour.
- Moins de 3 jours avant le départ 100 % du montant du séjour.
- Non présentation à l'hôtel, Chalet ou Camping (No-Show): 100 % du montant total du séjour incluant l'ensemble

des prestations achetées lors de la réservation.

- L'assurance annulation s'applique lorsque cette annulation est notifiée AVANT LE DEPART et est consécutive à la survenance de l'un des événements suivants : Perte d'emploi, Licenciement, mutation professionnelle, Complications grossesse et leurs suites, Dommages graves immobilisant votre véhicule, Décès, accident grave ou maladie grave, Dommages graves d'incendie, d'explosion, de dégâts des eaux, ou causés par les forces de la nature à vos locaux professionnels ou privés.

